

# Questionnaires

## Récolte de bois et production de sciages en 2007

### Sommaire des questionnaires

|                |                                                     |
|----------------|-----------------------------------------------------|
| <b>Page 54</b> | ● Exploitation forestière                           |
| <b>Page 59</b> | ● Sciage, rabotage, ponçage et imprégnation du bois |
| <b>Page 60</b> | Questionnaire complet                               |
| <b>Page 66</b> | Questionnaire simplifié                             |

REG [ ] DEP [ ] SIREN [ ]  
 RAISOC [ ]

LISTE DES DÉPARTEMENTS DE RÉCOLTE EN 2006

Nombre de départements : \_\_\_\_\_

Liste des départements : \_\_\_\_\_

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE  
 SERVICE CENTRAL DES ENQUÊTES ET ÉTUDES STATISTIQUES (SCEES)

**ENQUÊTE ANNUELLE SUR LA BRANCHE D'ACTIVITÉ  
 EXPLOITATION FORESTIÈRE  
 EN 2007**  
 NAF 02.0B

Cette enquête, reconnue d'intérêt général et de qualité statistique, est obligatoire  
 (voir notice encadrée en bas de la dernière page).  
 Le présent questionnaire doit être renvoyé sous pli fermé en utilisant l'enveloppe jointe.  
 Pour vous aider, une notice explicative est jointe au questionnaire

Nom de la personne ayant répondu au questionnaire : \_\_\_\_\_

Tél. fixe : \_\_\_\_\_  
 Portable : \_\_\_\_\_  
 Fax : \_\_\_\_\_  
 Courriel : \_\_\_\_\_

Si vous souhaitez recevoir le prochain questionnaire par courriel, cochez cette case   
 Si oui, n'oubliez pas de compléter votre adresse courriel ci-dessus.

Cachet de l'entreprise

Merci de recopier vos noms, adresses, coordonnées, SIREN s'ils sont connus.

Raison sociale et adresse du siège social de l'entreprise : \_\_\_\_\_

Si l'un des renseignements ci-dessus est erroné ou a changé, veuillez indiquer la modification ci-dessous : \_\_\_\_\_

Raison sociale et adresse du siège social de l'entreprise : \_\_\_\_\_

Numéro SIREN : \_\_\_\_\_ Code APE : \_\_\_\_\_

Identifiant REG  DEP  SIREN

REGSAISIE  NOSUJ   
 STRATE  COEFFICIENT

Code APE \_\_\_\_\_

Code APE \_\_\_\_\_

Voire entreprise a-t-elle une activité de sciage, rabotage, ponçage ou imprégnation du bois ?  
 oui  NIC SIEGE \_\_\_\_\_ non

**Main-d'œuvre employée en 2007 dans la filière bois**

| Code | Nombre de personnes au 31/12/07 | Heures annuelles de saisonniers en 2007 |
|------|---------------------------------|-----------------------------------------|
| 1    | _____                           | _____                                   |
| 2    | _____                           | _____                                   |
| 3    | _____                           | _____                                   |
| 4    | _____                           | _____                                   |
| 5    | _____                           | _____                                   |
| 6    | _____                           | _____                                   |
| 7    | _____                           | _____                                   |
| 8    | _____                           | _____                                   |

Directeurs non salariés \_\_\_\_\_

Effectifs salariés de production : \_\_\_\_\_

Sylviculture \_\_\_\_\_

Exploitation forestière \_\_\_\_\_

Sciage (y.c. défilage et séchage) \_\_\_\_\_

Rabotage, ponçage, imprégnation du bois \_\_\_\_\_

Autre travail du bois (deuxième transformation) \_\_\_\_\_

Effectifs salariés hors production (gérant, administratifs, commerciaux, salariés du transport, etc.) \_\_\_\_\_

Nombre total de salariés de l'entreprise \_\_\_\_\_

Observations

Les entreprises qui ont exercé en 2007 une activité d'exploitation forestière à titre principal ou secondaire doivent remplir ce questionnaire.

L'activité d'entrepreneur de travaux forestiers n'est pas concernée par cette enquête.

Si vous n'êtes pas concerné par cette enquête, renvoyez-nous ce questionnaire sous pli fermé en indiquant votre situation actuelle dans la rubrique observations en dernière page.

Dans les pages initiales, renseignez une colonne par département ou vous avez eu une activité en 2007. Mentionnez-les tous.

Seules les coupes dont vous êtes propriétaire (coupes achetées sur pied ou issues de vos propriétés) doivent figurer sur ce questionnaire.

Si vous souhaitez un autre imprimé, demandez-le au service indiqué sur l'enveloppe retour.

Dans le cas où des compléments seraient nécessaires, nous vous recommandons de conserver une photocopie de ce document.

RESERVÉ AU SERVICE ENQUÊTEUR ESTIM [ ] MAUT [ ] SALTOT [ ] TOTGRUM [ ] TOTTRI [ ]  
 TOTINDUS [ ] BFEUL [ ] RECOLTOT [ ] NBDEP [ ]

QUESTIONNAIRE CONFIDENTIEL - STATISTIQUES INDUSTRIELLES OBLIGATOIRES

Vu l'avis favorable du Conseil National de l'Information Statistique, cette enquête, reconnue d'intérêt général et de qualité statistique, est obligatoire.

Vos n° 2006 A 310 AG du Ministère de l'Agriculture et de la Pêche et du Ministère chargé de l'Économie, valable pour l'année 2006.

Aux termes de l'article 6 de la loi n° 51-711 du 7 juin 1951 modifiée sur l'obligation, la coordination et le secret en matière de statistique, les renseignements transmis en réponse au présent questionnaire ne sauraient en aucun cas être utilisés à des fins de contrôle fiscal ou de répression économique.

L'article 7 de la loi précitée stipule d'autre part que tout défaut de réponse ou une réponse incomplète ou erronée peut entraîner l'application d'une amende administrative.

La loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 modifiée, relative à l'information, aux fichiers et aux bases, a appliqué aux données issues de la présente enquête par les entreprises individuelles. Elle leur garantit un droit d'accès et de rectification pour les données les concernant. Ce droit peut être exercé auprès du ministère de l'Agriculture et de la Pêche, 93 - Soesé, 12, rue Henri Rod-Tanguy, TSA 70007 - 83555 Montreuil sous-bois Cedex.

REG  DEP  SIREN   
 RAISSOC   
**BRANCHE D'ACTIVITÉ : EXPLOITATION FORESTIÈRE (NAF 020 B)**  
 Bois exploités en 2007 par votre entreprise sur des coupes achetées sur pied ou issues de vos propriétés

| GRUMES ET BILLONS DESTINÉS AU SCIAGE (en m <sup>3</sup> ronds sur écorce) |         | 98      |         | 99    |  |
|---------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|-------|--|
| Code                                                                      | [20] N° | [21] N° | [22] N° | TOTAL |  |
| 100                                                                       |         |         |         |       |  |
| 110                                                                       |         |         |         |       |  |
| 130                                                                       |         |         |         |       |  |
| 140                                                                       |         |         |         |       |  |
| 160                                                                       |         |         |         |       |  |
| 170                                                                       |         |         |         |       |  |
| 180                                                                       |         |         |         |       |  |
| 190                                                                       |         |         |         |       |  |
| 210                                                                       |         |         |         |       |  |
| 220                                                                       |         |         |         |       |  |
| 240                                                                       |         |         |         |       |  |
| 250                                                                       |         |         |         |       |  |
| 270                                                                       |         |         |         |       |  |
| 300                                                                       |         |         |         |       |  |
| 310                                                                       |         |         |         |       |  |
| 320                                                                       |         |         |         |       |  |
| 330                                                                       |         |         |         |       |  |
| 340                                                                       |         |         |         |       |  |
| 360                                                                       |         |         |         |       |  |
| 370                                                                       |         |         |         |       |  |
| 400                                                                       |         |         |         |       |  |
| 405                                                                       |         |         |         |       |  |
| 410                                                                       |         |         |         |       |  |

**RONDINS ET PLAQUETTES FORESTIÈRES DESTINÉS À LA TRITURATION POUR PÂTES ET PANNEAUX (en tonnes écorce comprise)**

|     |  |  |  |  |
|-----|--|--|--|--|
| 500 |  |  |  |  |
| 510 |  |  |  |  |
| 530 |  |  |  |  |
| 540 |  |  |  |  |
| 560 |  |  |  |  |
| 580 |  |  |  |  |
| 585 |  |  |  |  |
| 590 |  |  |  |  |

**AUTRES BOIS D'INDUSTRIE (en m<sup>3</sup> ronds)**

|     |  |  |  |  |
|-----|--|--|--|--|
| 600 |  |  |  |  |
| 610 |  |  |  |  |
| 630 |  |  |  |  |
| 640 |  |  |  |  |
| 650 |  |  |  |  |
| 680 |  |  |  |  |
| 695 |  |  |  |  |
| 700 |  |  |  |  |

**BOIS-ÉNERGIE**

|     |  |  |  |  |
|-----|--|--|--|--|
| 801 |  |  |  |  |
| 802 |  |  |  |  |
| 810 |  |  |  |  |
| 820 |  |  |  |  |
| 830 |  |  |  |  |
| 835 |  |  |  |  |
| 840 |  |  |  |  |

Tournez S.V.P.

REG  DEP  SIREN   
 RAISSOC   
**BRANCHE D'ACTIVITÉ : EXPLOITATION FORESTIÈRE (NAF 020 B)**  
 Bois exploités en 2007 par votre entreprise sur des coupes achetées sur pied ou issues de vos propriétés

**GRUMES ET BILLONS DESTINÉS AU SCIAGE (en m<sup>3</sup> ronds sur écorce)**

| Nom du département en clair : |                          | [1] N° | [2] N° | [3] N° |
|-------------------------------|--------------------------|--------|--------|--------|
| Code                          |                          |        |        |        |
| 100                           | { à tranchage et merrain |        |        |        |
| 110                           | { à sciages              |        |        |        |
| 130                           | { à déroulage            |        |        |        |
| 140                           | { à sciages              |        |        |        |
| 180                           |                          |        |        |        |
| 170                           |                          |        |        |        |
| 180                           | { à placages             |        |        |        |
| 190                           | { à sciages              |        |        |        |
| 210                           | { à placages             |        |        |        |
| 220                           | { à sciages              |        |        |        |
| 240                           | { à déroulage            |        |        |        |
| 250                           | { à sciages              |        |        |        |
| 270                           |                          |        |        |        |
| 300                           |                          |        |        |        |
| 310                           |                          |        |        |        |
| 320                           |                          |        |        |        |
| 330                           | { à placages             |        |        |        |
| 340                           | { à sciages              |        |        |        |
| 360                           |                          |        |        |        |
| 370                           |                          |        |        |        |
| 400                           |                          |        |        |        |
| 405                           |                          |        |        |        |
| 410                           |                          |        |        |        |

**RONDINS ET PLAQUETTES FORESTIÈRES DESTINÉS À LA TRITURATION POUR PÂTES ET PANNEAUX (en tonnes écorce comprise)**

|     |                    |  |  |  |
|-----|--------------------|--|--|--|
| 500 | { Durs             |  |  |  |
| 510 | { Tendres          |  |  |  |
| 530 | { Sapin, Epicéa    |  |  |  |
| 540 | { Douglas, Mélèze  |  |  |  |
| 560 | { Pin maritime     |  |  |  |
| 580 | { Autres conifères |  |  |  |
| 585 |                    |  |  |  |
| 590 |                    |  |  |  |

**AUTRES BOIS D'INDUSTRIE (en m<sup>3</sup> ronds)**

|     |                                                |  |  |  |
|-----|------------------------------------------------|--|--|--|
| 600 | { Feuillus                                     |  |  |  |
| 610 | { Conifères                                    |  |  |  |
| 630 | { Câbles (Lignes électriques ou téléphoniques) |  |  |  |
| 640 | { Feuillus (piquets, pieux, échafas...)        |  |  |  |
| 650 | { Conifères                                    |  |  |  |
| 680 |                                                |  |  |  |
| 695 |                                                |  |  |  |
| 700 |                                                |  |  |  |

**BOIS-ÉNERGIE**

|     |                                         |  |  |  |
|-----|-----------------------------------------|--|--|--|
| 801 | { Bois bûche stères                     |  |  |  |
| 802 | { Paquettes tonnes                      |  |  |  |
| 810 | { Bois de chauffage gratuitement stères |  |  |  |
| 820 | { Bois ronds pour cogénération stères   |  |  |  |
| 830 | { stères                                |  |  |  |
| 835 | { stères                                |  |  |  |
| 840 | { stères                                |  |  |  |

Dans le cas où des compléments seraient nécessaires, nous vous recommandons de conserver une photocopie de ce document.

ministère de l'agriculture et de la pêche

Service central des enquêtes et études statistiques (Scees)

### Enquête annuelle sur la branche d'activité exploitation forestière en 2007

#### Notice explicative

##### Qui est concerné ?

Toutes les entreprises qui ont exercé une activité d'exploitation forestière à titre principal ou secondaire en 2007. Les unités qui constituent le champ de l'enquête sont celles qui réunissent à la fois les conditions suivantes :

- sont propriétaires des coupes, soit parce qu'elles les ont achevées sur pied, soit parce qu'elles sont issues de leurs propriétés ;
- ET assurent l'abattage, le façonnage, le débardage, le tri par catégorie de bois et généralement le transport du bois chez l'utilisateur soit à l'aide de salariés, soit à l'aide de sous-traitants (ces derniers sont appelés entrepreneurs de travaux forestiers au sens du 1° de l'article L.722-3 du Code Rural) ;
- ET approvisionnent directement en bois une unité industrielle de première transformation (cas fréquent de l'exploitant forestier scieur) OU, si ce n'est pas le cas, vendent ou revendent le bois, directement ou par l'intermédiaire d'un courtier ou d'un négociant, à un utilisateur industriel de première transformation (sciage, déroulage, tranchage, usine de trituration, etc.) ou particulier (bois de chauffage).

Jusqu'en 2004, ces entreprises disposaient de cartes professionnelles « A », « AB », « AC », « B » ou « BC ».

L'ordonnance n° 2004-570 du 17 juin 2004 (JO du 19 juin 2004) portant diverses mesures de simplification dans le domaine agricole abroge en son article 4 l'acte dit loi du 13 août 1940 relative à l'organisation forestière.

L'activité d'entrepreneur de travaux forestiers n'est pas concernée par cette enquête. Si vous êtes dans ce cas, retournez-nous cependant le questionnaire barré en indiquant la nature réelle de votre activité. Nous ne vous renverrons plus le questionnaire à l'avenir. Certains entrepreneurs de travaux forestiers à titre principal complètent cependant leur activité par la vente de bois de chauffage. Ils relèvent alors de l'enquête « exploitation forestière » pour cette partie de leur activité.

##### Comment remplir le questionnaire que vous avez reçu ?

Vous recevez un questionnaire par entreprise à l'adresse de son siège social.

La première page est consacrée à l'identification de votre entreprise (à rectifier si elle est erronée) et à la main-d'œuvre employée en 2007.

Les pages suivantes permettent de mentionner, par département, les quantités physiques exploitées au

cours de l'année 2007. Toutes les lignes peuvent être remplies, l'alternance des lignes claires et foncées est destinée à faciliter le suivi sur la largeur des deux pages.

La liste des départements dans lesquels vous avez exercé une activité en 2006 est imprimée en page 4 de couverture (code département). Dans les pages intérieures :

- ⇒ indiquez en haut de colonne les départements où vous avez exploité en 2007,
- ⇒ la colonne « TOTAL » (somme des départements d'activité) doit représenter toute l'activité d'exploitation forestière de votre entreprise en 2007 sur l'ensemble du territoire national.

- ⇒ la colonne « dont utilisé par l'entreprise » concerne, le cas échéant, les activités de première transformation du bois réalisées par l'entreprise. Elle comprend les quantités de bois que vous avez exploitées pour les utiliser dans vos propres ateliers pour une activité quelconque de travail du bois (sciage, déroulage, tranchage ou toute autre transformation) ou pour la production d'énergie. Dans la plupart des cas, si vous exercez également l'activité de scieur, il s'agit des grumes destinées à votre scierie.

Si vous n'avez pas eu d'activité en 2007, renvoyez-nous cependant le

## Ce qui change en 2007

Le questionnaire 2007 est identique à celui de l'année précédente. Nous vous rappelons que depuis 2005, afin de tenir compte de l'évolution des pratiques professionnelles, tous les volumes sont désormais déclarés sur écorce.

questionnaire en indiquant suivant le cas « cessation provisoire d'activité » ou « cessation définitive d'activité ».

### Main-d'œuvre employée dans la filière bois en 2007

(page 1 du questionnaire)

La ligne 1 (non salariés) comprend les dirigeants non salariés : chefs d'entreprises individuelles, gérants non salariés.

Considérer comme salariés permanents ceux qui travaillent au moins 200 jours par an, les autres seront comptabilisés comme saisonniers.

On entend par « salariés hors production » (ligne 7) les gérants salariés, les personnels administratifs et commerciaux, les salariés du transport et plus généralement tous ceux qui ne peuvent pas être classés dans les cinq postes précédents.

Si vous exercez également l'activité de scieur, vous devez aussi remplir un questionnaire « sciage, rabotage, ponçage et imprégnation du bois ». Les données inscrites dans le cadre « Main-d'œuvre employée » doivent être identiques dans les deux questionnaires.

Pour l'Office national des Forêts, seuls les ouvriers forestiers relevant de la Mutualité sociale agricole sont déclarés au titre de l'enquête.

### Exploitation forestière

(pages 2 à fin du questionnaire)

Les bois certifiés provenant de forêt gérée durablement sont ceux qui bénéficient d'un des deux systèmes de certification forestière actuellement reconnus en France : FSC ou PEFC. La certification implique (1) que le propriétaire de la forêt dont sont issus les bois soit certifié, (2) que votre entreprise ait mis en place sa chaîne de contrôle et obtenu sa certification et (3) que les bois soient vendus sous la désignation de produits certifiés.

**Déclarer** uniquement les produits de vos propres coupes exploitées en 2007, soit par vous soit par une entreprise en sous-traitance pour votre compte.

Si vous exercez également l'activité de scieur, le total de la ligne 400 de la colonne 99 du questionnaire « exploitation forestière » doit être égal à la somme des termes de la ligne 111 (feuillus et conifères) au bas de la page 1 du questionnaire « sciage, rabotage, ponçage et imprégnation du bois ».

### Ne pas déclarer :

- les bois façonnés achetés déjà abattus (à l'ONF, à des coopératives ou à d'autres exploitants forestiers).
- les bois encore sur pied au 31 décembre 2007.

Les collectivités dont les forêts relèvent du régime forestier ne sont pas interrogées. L'Office national des Forêts déclare les volumes exploités en régie dans les forêts domaniales et dans les forêts des collectivités.

### Grumes et billons destinés au sciage

L'unité employée pour toutes les grumes est le m<sup>3</sup> rond sur écorce. À titre indicatif, les taux d'écorce (rapport du volume d'écorce au volume de la grume sur écorce) sont donnés par le tableau suivant :

| Essence | Taux d'écorce | Essence       | Taux d'écorce |
|---------|---------------|---------------|---------------|
| Chêne   | 0.14          | Pin Sylvestre | 0.15          |
| Hêtre   | 0.06          | Pin maritime  | 0.25          |
| Sapin   | 0.12          | Douglas       | 0.13          |
| Épicéa  | 0.10          | Mélèze        | 0.18          |

### Rondins et plaquettes forestières destinés à la trituration (pâtes et panneaux)

**Feuillus durs** (code 500) comprend le chêne, le hêtre, le charme, le châtaignier, etc.. et les bois pour extraits tannants.

## Exploitation forestière

**Feuillus tendres** (code 510) comprend le bouleau, le tremble, le peuplier, l'aune...

**Autres conifères** (code 560) comprend essentiellement le pin sylvestre.

L'unité utilisée est la tonne brute (écorce comprise).

Les coefficients de conversion les plus communément utilisés sont à titre indicatif :

| Essence          | 1 m <sup>3</sup> sur écorce = | 1 stère sur écorce = |
|------------------|-------------------------------|----------------------|
| Feuillus durs    | 1 tonne brute                 | 0,59 tonne brute     |
| Feuillus tendres | 0,79 tonne brute              | 0,50 tonne brute     |
| Sapin-épicéa     | 0,79 tonne brute              | 0,53 tonne brute     |
| Douglas, mélèze  | 0,71 tonne brute              | 0,59 tonne brute     |
| Pin maritime     | 0,88 tonne brute              | 0,51 tonne brute     |
| Autres conifères | 0,85 tonne brute              | 0,51 tonne brute     |

### Bois énergie

Bois de chauffage **commercialisé** comprend :

- le bois vendu façonné enstéré ou en bûches (code 801 en stères) ;
- les plaquettes dites « forestières » ou « plaquettes vertes » obtenues par broyage des tiges sur le terrain (code 802 en tonnes brutes) destinées principalement à l'approvisionnement des chaufferies.

Bois de chauffage **cédé gratuitement** (code 810 en stères) comprend les fonds de coupe et le bois cédé à titre gratuit aux personnels

intervenant sur les chantiers forestiers ou à toute autre personne.

Bois ronds **pour carbonisation** (code 820 en stères) destiné à la fabrication de charbon de bois ou à la xylochimie.

L'unité employée est le stère ou la tonne. Un stère est une quantité

### Autres bois d'industrie

Autres bois d'industrie (codes 600 à 650) comprend tous les bois qui ne sont destinés ni au sciage, ni à la trituration, ni aux usages mentionnés dans les postes précédents.

L'unité employée est le m<sup>3</sup> rond. Si vous ne connaissez que le nombre de poteaux produits, vous pouvez multiplier ce nombre par 0,2 pour obtenir des m<sup>3</sup>.

de bois occupant un volume apparent d'un m<sup>3</sup> confectionné avec des bûches d'un mètre de longueur empilées parallèlement et rangées avec soin.

Les coefficients de conversion les plus communément utilisés sont à titre indicatif :

| Essence                               | 1 m <sup>3</sup> sur écorce =                                | 1 stère sur écorce =                 |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 m <sup>3</sup> rond                 | = 1,5 stère de bois rond                                     | = 0,75 tonne de plaquettes feuillues |
| 1 stère                               | = 0,67 m <sup>3</sup> rond                                   | = 0,50 tonne de plaquettes feuillues |
| 1 tonne brute de plaquettes feuillues | = 1,33 m <sup>3</sup> rond                                   | = 2 stères                           |
| 1 m <sup>3</sup> plein                | = 3 m <sup>3</sup> apparents (MAP) de plaquettes forestières |                                      |
| 1 MAP                                 | = 0,25 tonne brute de plaquettes forestières                 |                                      |

*Veillez cadrer vos chiffres à droite, sans décimales et en respectant les unités figurant sur le questionnaire.*

*En cas d'impossibilité, veuillez noter clairement les unités utilisées.*

*Si vous éprouvez des difficultés dans la réponse aux questions, prenez contact avec l'interlocuteur de votre entreprise indiqué ci-après en fonction du lieu de votre siège social.*

*Dans tous les cas, veuillez signaler les changements : raison sociale, adresses, numéro Siren et code APE.*

## Sciage, rabotage, ponçage et imprégnation du bois

Questionnaire complet

Questionnaire simplifié





# Sciage, rabotage, ponçage et imprégnation du bois (questionnaire complet)

REC. / DEPT. / SIREN /
REC. / DEPT. / SIREN /

RMBOC 1
RMBOC 1

PRODUCTION ET COMMERCIALISATION DE SCIAGES BRUTS ET DE PRODUITS CONNEXES EN 2007 (autres transformations - page 4)
COMMERCIALISES OU TRANSFERES A VOS ATELIERS

Tous sciages par essence sauf mortaires et bois sous rails
m<sup>3</sup> sciages

SCALERS BRUTS - pages 2 et 3
PRODUITS CONNEXES - page 2

ÉCORÇAGE
AUTRES TRANSFORMATIONS - page 4

Gravils - page 1
Produits non commercialisés

Produits non commercialisés
Produits non commercialisés

Quantités totales y.c. quantités produites à façon par des tiers pour la coupe de l'entreprise (1)
Quantités livrées dont quantités livrées pour production d'énergie (2)

Montant total des facturations en euros (HT) (3)
Intervents aux autres ateliers de l'entreprise (4)

Sciages à façon pour des tiers par l'entreprise (5)

m<sup>3</sup> sciages

Code

1100

1101

1100

1101

1100

1101

1100

1101

1170

1210

1200

1201

1242

1250

1400

1401

1402

1403

1400

1401

1402

1403

1500

1501

1502

1503

Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3
Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3

Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3
Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3

Quantités totales y.c. quantités produites à façon par des tiers pour la coupe de l'entreprise (1)
Quantités livrées dont quantités livrées pour production d'énergie (2)

Montant total des facturations en euros (HT) (3)
Intervents aux autres ateliers de l'entreprise (4)

Sciages à façon pour des tiers par l'entreprise (5)

m<sup>3</sup> sciages

Code

1100

1101

1100

1101

1100

1101

1100

1101

1170

1210

1200

1201

1242

1250

1400

1401

1402

1403

1500

1501

1502

1503

Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3
Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3

Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3
Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3

Quantités totales y.c. quantités produites à façon par des tiers pour la coupe de l'entreprise (1)
Quantités livrées dont quantités livrées pour production d'énergie (2)

Montant total des facturations en euros (HT) (3)
Intervents aux autres ateliers de l'entreprise (4)

Sciages à façon pour des tiers par l'entreprise (5)

m<sup>3</sup> sciages

Code

1100

1101

1100

1101

1100

1101

1100

1101

1170

1210

1200

1201

1242

1250

1400

1401

1402

1403

1500

1501

1502

1503

Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3
Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3

Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3
Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3

Quantités totales y.c. quantités produites à façon par des tiers pour la coupe de l'entreprise (1)
Quantités livrées dont quantités livrées pour production d'énergie (2)

Montant total des facturations en euros (HT) (3)
Intervents aux autres ateliers de l'entreprise (4)

Sciages à façon pour des tiers par l'entreprise (5)

m<sup>3</sup> sciages

Code

1100

1101

1100

1101

1100

1101

1100

1101

1170

1210

1200

1201

1242

1250

1400

1401

1402

1403

1500

1501

1502

1503

Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3
Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3

Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3
Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3

Quantités totales y.c. quantités produites à façon par des tiers pour la coupe de l'entreprise (1)
Quantités livrées dont quantités livrées pour production d'énergie (2)

Montant total des facturations en euros (HT) (3)
Intervents aux autres ateliers de l'entreprise (4)

Sciages à façon pour des tiers par l'entreprise (5)

m<sup>3</sup> sciages

Code

1100

1101

1100

1101

1100

1101

1100

1101

1170

1210

1200

1201

1242

1250

1400

1401

1402

1403

1500

1501

1502

1503

Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3
Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3

Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3
Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3

Quantités totales y.c. quantités produites à façon par des tiers pour la coupe de l'entreprise (1)
Quantités livrées dont quantités livrées pour production d'énergie (2)

Montant total des facturations en euros (HT) (3)
Intervents aux autres ateliers de l'entreprise (4)

Sciages à façon pour des tiers par l'entreprise (5)

m<sup>3</sup> sciages

Code

1100

1101

1100

1101

1100

1101

1100

1101

1170

1210

1200

1201

1242

1250

1400

1401

1402

1403

1500

1501

1502

1503

Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3
Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3

Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3
Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3

Quantités totales y.c. quantités produites à façon par des tiers pour la coupe de l'entreprise (1)
Quantités livrées dont quantités livrées pour production d'énergie (2)

Montant total des facturations en euros (HT) (3)
Intervents aux autres ateliers de l'entreprise (4)

Sciages à façon pour des tiers par l'entreprise (5)

m<sup>3</sup> sciages

Code

1100

1101

1100

1101

1100

1101

1100

1101

1170

1210

1200

1201

1242

1250

1400

1401

1402

1403

1500

1501

1502

1503

Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3
Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3

Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3
Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3

Quantités totales y.c. quantités produites à façon par des tiers pour la coupe de l'entreprise (1)
Quantités livrées dont quantités livrées pour production d'énergie (2)

Montant total des facturations en euros (HT) (3)
Intervents aux autres ateliers de l'entreprise (4)

Sciages à façon pour des tiers par l'entreprise (5)

m<sup>3</sup> sciages

Code

1100

1101

1100

1101

1100

1101

1100

1101

1170

1210

1200

1201

1242

1250

1400

1401

1402

1403

1500

1501

1502

1503

Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3
Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3

Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3
Le total (1) + (4) doit être égal au total 2000 page 3

Quantités totales y.c. quantités produites à façon par des tiers pour la coupe de l'entreprise (1)
Quantités livrées dont quantités livrées pour production d'énergie (2)

Montant total des facturations en euros (HT) (3)
Intervents aux autres ateliers de l'entreprise (4)

Sciages à façon pour des tiers par l'entreprise (5)

m<sup>3</sup> sciages

Code

1100

1101

1100

1101

1100

1101

1100

1101

1170

1210

1200

1201

1242

1250

1400

1401

</

ministère de l'agriculture et de la pêche

Service central des enquêtes et études statistiques (Scees)

## Enquête annuelle sur la branche d'activité sciage, rabotage, ponçage et imprégnation du bois

### Notice explicative (questionnaire complet)

#### Qui est concerné ?

Toutes les entreprises qui ont exercé, à titre principal ou secondaire en 2007 une activité de fabrication :

- de sciages bruts d'une épaisseur de plus de 6 mm à partir de grumes,
- de sciages rabotés, aboutés ou poncés d'une épaisseur de plus de 6 mm,
- de merrains ou de bois sous rails non imprégnés,

- de lames pour parquets et lambris, moulures, baguettes et de panneaux pour parquets,
- de fibre, laine, farine de bois,
- de bois injectés ou imprégnés (y compris à façon),
- de piquets,
- de tous les produits connexes de ces activités.

Jusqu'en 2004, ces entreprises disposaient de cartes professionnelles « AC », « BC » ou « C ». L'ordonnance

n° 2004-570 du 17 juin 2004 (JO du 19 juin 2004) portant diverses mesures de simplification dans le domaine agricole abroge en son article 4 l'acte dit loi du 13 août 1940 relative à l'organisation forestière.

Si vous n'exercez aucune de ces activités, retournez-nous cependant le questionnaire barré en indiquant votre activité effective. Nous ne vous renverrons plus le questionnaire à l'avenir.

*Les produits achetés et revendus en l'état (activités de négoce) ainsi que les activités de simple conditionnement ou reconditionnement de sciages achetés sont exclus de l'enquête.*

#### Comment remplir le questionnaire que vous avez reçu ?

Vous recevez un questionnaire par entreprise à l'adresse de son siège social.

La première page, doit être remplie par toutes les entreprises. Elle contient l'identification de votre entreprise (à rectifier si elle est erronée), la main-d'œuvre employée

en 2007, les stocks de grumes façonnées et les approvisionnements.

Les pages 2 et 3 sont consacrées aux sciages et aux produits connexes. Elles concernent toutes les entreprises exerçant une activité de sciage, ainsi que toutes celles produisant des « produits connexes » (y c. issus de la fabrication des parquets, etc.).

La dernière page est réservée à la production et aux ventes de parquets, lambris, moulures, baguettes, fibre, laine, farine de bois, bois imprégnés et piquets.

Si vous n'avez pas eu d'activité en 2007, renvoyez-nous cependant le questionnaire en indiquant suivant le cas « cessation provisoire d'activité » ou « cessation définitive d'activité ».

#### Ce qui change en 2007

*Le questionnaire 2007 est identique à celui de l'année précédente. Nous vous invitons à accorder une attention toute particulière aux sciages certifiés provenant de forêt gérée durablement, aux sciages séchés artificiellement et à l'utilisation des produits connexes pour la production d'énergie.*

## Sciage, rabotage, ponçage et imprégnation du bois (questionnaire complet)

### Le détail des questions :

#### Main-d'œuvre employée dans la filière bois en 2007 (page 1 du questionnaire)

La ligne 1 (non salariés) comprend les dirigeants non salariés : chefs d'entreprises individuelles, gérants non salariés.

Considérer comme salariés permanents ceux qui travaillent au moins 200 jours par an, les autres seront comptabilisés comme saisonniers.

On entend par « salariés hors production » (ligne 7) les gérants salariés, les personnels administratifs et commerciaux, les salariés du transport et plus généralement tous ceux qui ne peuvent pas être classés dans les cinq postes précédents.

Si vous exercez également l'activité d'exploitant forestier, vous devez aussi remplir un questionnaire « exploitation forestière ». Les données inscrites dans le cadre « Main-d'œuvre employée » doivent être identiques dans les deux questionnaires.

#### Approvisionnement de l'entreprise en 2007 (page 1 du questionnaire)

**Ligne 110 :** pour faciliter le remplissage du questionnaire, nous rappelons les stocks que vous avez déclarés au 31 décembre 2006. Vérifier et corriger le cas échéant.

**Ligne 111 :** déclarer ici les grumes provenant de bois achetés sur pied par votre entreprise, qu'elles aient été exploitées par vos salariés ou par des sous-traitants. Dans ce cas, vous devez remplir un questionnaire

« exploitation forestière », veuillez vous reporter à la définition de l'exploitant forestier dans la notice (rubrique « QUI EST CONCERNE »). Les grumes destinées à votre scierie doivent être indiquées sur ce questionnaire dans la colonne 99 « Dont utilisé par l'entreprise ». Le total de la ligne 400 de cette colonne doit être égal à la somme des termes de la ligne 111 (feuillus et conifères) du questionnaire « sciage, rabotage, ponçage et imprégnation du bois ».

**Ligne 112 :** déclarer les grumes achetées façonnées à l'ONF, à une coopérative ou à un autre exploitant forestier.

#### Produits du sciage en 2007 (page 2)

Les ventes à déclarer sont celles qui proviennent de la production réalisée sur le territoire national métropolitain et les départements d'outre-mer (les autres collectivités d'outre-mer sont exclues), même si elles se font à des confrères. Il s'agit des sciages commercialisés ou transférés à vos ateliers en 2007, quelle que soit l'année de débit.

En colonne (1) figure la production réalisée par votre entreprise ou par un façonnier pour votre entreprise. Dans ce dernier cas, c'est à vous, donneur d'ordre, de déclarer la quantité produite.

En colonne (3) figurent les produits facturés par votre entreprise, qu'ils soient réalisés par vous ou par un façonnier pour vous.

En colonne (4) figurent les produits du sciage utilisés et transformés au sein de l'entreprise, par exemple dans un atelier de deuxième transformation,

En colonne (5) figure la production faite à façon pour des tiers par votre entreprise mais non commercialisée par vous.

**Le montant total des facturations** comprend uniquement les facturations des quantités déclarées en colonne (1). Il est calculé sur la base du prix de vente départ usine en appliquant les dispositions suivantes :

| Sont compris                                                                                                                                         | Ne sont pas compris                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| le coût de conditionnement, même s'il est facturé séparément                                                                                         | la taxe sur la valeur ajoutée (TVA)                                 |
| la contribution de l'entreprise à l'association interprofessionnelle France Bois Forêt (arrêté interministériel du 22 août 2005, JO du 27 août 2005) | les frais de transport facturés séparément                          |
|                                                                                                                                                      | les restitutions à l'exportation<br>les rabais, remises, ristournes |

Pour les produits vendus en devises (dollar sur le marché mondial par exemple ou devise d'un pays membre de l'Union Européenne hors zone euro), le taux de conversion devise/euro à prendre en compte pour les devises non encore

converties au moment de l'enquête est le taux en vigueur au moment du passage en douane des marchandises (pays tiers) ou de la facturation (pays membre de l'Union Européenne).

## Sciage, rabotage, ponçage et imprégnation du bois (questionnaire complet)

Les « bois aboutés » sont ceux qui sont collés dans le but de les allonger. Les autres modes de collage relèvent d'une activité de panneau-tage qui n'est pas dans le champ de cette enquête.

Les produits connexes comprennent tous les déchets (chutes et plaquettes) issus des activités mentionnées dans le questionnaire. Les plaquettes destinées à la trituration sont reportées sur les lignes 1400 et 1410. Les plaquettes destinées à la production d'énergie sont reportées sur la ligne 1520. Les quantités sont indiquées en tonnes vertes ou sèches selon l'unité retenue pour la facturation.

### Sciages livrés par établissement en 2007 (page 3)

Il s'agit des sciages commercialisés ou transférés à vos ateliers en 2007, quelle que soit l'année de débit. Les flèches reliant le tableau de la page 3 à celui de la page 2

mettent en évidence l'égalité entre les totaux de ces pages.

**Déclarer** les volumes de sciages et non les volumes de grumes utilisés pour obtenir ces sciages.

**Ne pas déclarer** les sciages à façon réalisés par votre entreprise pour le compte de tiers, ni les produits du tranchage et du déroulage.

Les classifications employées sont issues des travaux du Centre Technique du Bois et de l'Ameublement. Elles ont été largement diffusées dans les plaquettes réalisées en association par divers organismes professionnels de la filière bois.

Les sciages certifiés provenant de forêt gérée durablement sont ceux qui bénéficient d'un des deux systèmes de certification forestière actuellement reconnus en France : FSC ou PEFC. La certification implique (1) que le propriétaire de la

forêt dont sont issus les bois soit certifié, (2) que l'entreprise qui a réalisé l'exploitation forestière ait mis en place sa chaîne de contrôle et obtenu sa certification, (3) que votre entreprise ait mis en place sa chaîne de contrôle et obtenu sa certification et (4) que les sciages soient vendus sous la désignation de produits certifiés.

La première colonne correspond aux sciages livrés en 2007 par l'ensemble de votre entreprise. Si votre entreprise est constituée d'un seul établissement de production de sciages, vous ne remplissez que cette colonne. Si en revanche votre entreprise comprend plusieurs établissements de production de sciages, vous remplissez aussi une colonne pour chaque établissement, identifié par son numéro interne de classement (NIC, c'est-à-dire les cinq derniers chiffres du numéro SIRET), son département et sa commune de localisation.

### Quelques coefficients moyens de conversion fournis à titre indicatif

|                                                           |                    |                                                            |
|-----------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>Sciages de feuillus tempérés</b>                       |                    |                                                            |
| Chêne                                                     | 1 m <sup>3</sup> s | = 2,22 m <sup>3</sup> r                                    |
| Hêtre                                                     | 1 m <sup>3</sup> s | = 1,82 m <sup>3</sup> r                                    |
| Peuplier                                                  | 1 m <sup>3</sup> s | = 1,75 m <sup>3</sup> r                                    |
| Autres feuillus tempérés                                  | 1 m <sup>3</sup> s | = 1,67 m <sup>3</sup> r                                    |
| <b>Sciages de tropicaux</b>                               |                    |                                                            |
|                                                           | 1 m <sup>3</sup> s | = 1,67 m <sup>3</sup> r                                    |
| <b>Sciages de conifères</b>                               |                    |                                                            |
| Sapin-épicéa                                              | 1 m <sup>3</sup> s | = 1,43 m <sup>3</sup> r                                    |
| Pin maritime                                              | 1 m <sup>3</sup> s | = 2,22 m <sup>3</sup> r                                    |
| Autres conifères                                          | 1 m <sup>3</sup> s | = 1,73 m <sup>3</sup> r                                    |
| Bois sous rails                                           | 1 m <sup>3</sup> s | = 2 m <sup>3</sup> r                                       |
|                                                           | 1 traverse         | = 0,09 m <sup>3</sup> s                                    |
|                                                           | 1 traverse         | = 0,18 m <sup>3</sup> r                                    |
| Plaquettes pour trituration et chutes brutes de feuillus  | 1 tonne            | = 1,40 m <sup>3</sup> plein de plaquettes ou chutes brutes |
| Plaquettes pour trituration et chutes brutes de conifères | 1 tonne            | = 1,67 m <sup>3</sup> plein de plaquettes ou chutes brutes |
| Sciures                                                   | 1 tonne            | = 1,80 m <sup>3</sup> plein de sciure                      |
| Sciures et écorces de pin maritime                        | 1 tonne            | = 3 m <sup>3</sup> pleins de sciure                        |
|                                                           | 1 tonne            | = 3,5 m <sup>3</sup> pleins d'écorce                       |

## Sciage, rabotage, ponçage et imprégnation du bois (questionnaire complet)

### **Autres productions** (page 4)

Seules les quantités commercialisées en 2007 sont à mentionner ici. Les produits connexes issus de ces fabrications sont à déclarer en page 2.

Depuis 1999, en accord avec le SESSI (Service des Études et des Statistiques Industrielles du Ministère chargé de l'Économie), afin de simplifier la tâche des entreprises et vous éviter de répondre à deux enquêtes, le SP vous interroge aussi sur les panneaux pour parquets (page 4).

- Pour les lames pour parquets et lambris, seules les lames massives issues de bois sciés, rabotés et profilés sont prises en compte.
- Les questions sur les panneaux pour parquets reprennent les rubriques du questionnaire du SESSI. Ils sont inclus dans le champ de cette enquête.
- Dans la partie « fibre, laine et farine » mentionner en fibre les particules destinées à la fabrication des panneaux, en farine les produits utilisés en poudrerie, fabrication de colle ou de matériaux isolants, et en laine et paille les produits destinés essentiellement à la protection des chocs dans les emballages.
- Pour les bois imprégnés, utiliser le cadre correspondant à la forme de votre activité : en propriété ou à façon. Les bois traités sur site ne sont pas concernés.

*Veillez cadrer vos chiffres à droite, sans décimales et en respectant les unités figurant sur le questionnaire.*

*En cas d'impossibilité, veuillez noter clairement les unités utilisées.*

*Si vous éprouvez des difficultés dans la réponse aux questions, prenez contact avec l'interlocuteur de votre entreprise indiqué ci-après en fonction du lieu de votre siège social.*

*Dans tous les cas, veuillez signaler les changements : raison sociale, adresses, numéro Siren et code APE.*



# Sciage, rabotage, ponçage et imprégnation du bois (questionnaire simplifié)

REG  DEP  SIREN   
 RAISOC

BRANCHE D'ACTIVITÉ : EXPLOITATION FORESTIÈRE (NAF 020 B)  
 Bois exploités en 2007 par votre entreprise sur des coupes achetées sur pied ou issues de vos propriétés

| GRUMES ET BILLONS DESTINÉS AU SCIAGE (en m <sup>3</sup> ronds sur écorce) |        | 98 TOTAL (ensemble de tous les départements) |        | 99 Dont utilisés par l'entreprise |        | Code |
|---------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------|--------|-----------------------------------|--------|------|
| [4] N°                                                                    | [5] N° | [6] N°                                       | [7] N° | [8] N°                            | [9] N° |      |
| 100                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 100  |
| 110                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 110  |
| 130                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 130  |
| 140                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 140  |
| 160                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 160  |
| 170                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 170  |
| 180                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 180  |
| 190                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 190  |
| 210                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 210  |
| 220                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 220  |
| 240                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 240  |
| 250                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 250  |
| 270                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 270  |
| 300                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 300  |
| 310                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 310  |
| 320                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 320  |
| 330                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 330  |
| 340                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 340  |
| 360                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 360  |
| 370                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 370  |
| 400                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 400  |
| 405                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 405  |
| 410                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 410  |

| RONDINS ET PLAQUETTES FORESTIÈRES DESTINÉS À LA TRITURATION POUR PÂTES ET PANNEAUX (en tonnes écorce comprise) |        | 98 TOTAL (ensemble de tous les départements) |        | 99 Dont utilisés par l'entreprise |        | Code |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------|--------|-----------------------------------|--------|------|
| [4] N°                                                                                                         | [5] N° | [6] N°                                       | [7] N° | [8] N°                            | [9] N° |      |
| 500                                                                                                            |        |                                              |        |                                   |        | 500  |
| 510                                                                                                            |        |                                              |        |                                   |        | 510  |
| 530                                                                                                            |        |                                              |        |                                   |        | 530  |
| 540                                                                                                            |        |                                              |        |                                   |        | 540  |
| 560                                                                                                            |        |                                              |        |                                   |        | 560  |
| 580                                                                                                            |        |                                              |        |                                   |        | 580  |
| 585                                                                                                            |        |                                              |        |                                   |        | 585  |
| 590                                                                                                            |        |                                              |        |                                   |        | 590  |
| 595                                                                                                            |        |                                              |        |                                   |        | 595  |

| AUTRES BOIS D'INDUSTRIE (en m <sup>3</sup> ronds) |        | 98 TOTAL (ensemble de tous les départements) |        | 99 Dont utilisés par l'entreprise |        | Code |
|---------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------|--------|-----------------------------------|--------|------|
| [4] N°                                            | [5] N° | [6] N°                                       | [7] N° | [8] N°                            | [9] N° |      |
| 600                                               |        |                                              |        |                                   |        | 600  |
| 610                                               |        |                                              |        |                                   |        | 610  |
| 630                                               |        |                                              |        |                                   |        | 630  |
| 640                                               |        |                                              |        |                                   |        | 640  |
| 650                                               |        |                                              |        |                                   |        | 650  |
| 680                                               |        |                                              |        |                                   |        | 680  |
| 685                                               |        |                                              |        |                                   |        | 685  |
| 700                                               |        |                                              |        |                                   |        | 700  |

| BOIS-ÉNERGIE |        | 98 TOTAL (ensemble de tous les départements) |        | 99 Dont utilisés par l'entreprise |        | Code |
|--------------|--------|----------------------------------------------|--------|-----------------------------------|--------|------|
| [4] N°       | [5] N° | [6] N°                                       | [7] N° | [8] N°                            | [9] N° |      |
| 801          |        |                                              |        |                                   |        | 801  |
| 802          |        |                                              |        |                                   |        | 802  |
| 810          |        |                                              |        |                                   |        | 810  |
| 820          |        |                                              |        |                                   |        | 820  |
| 830          |        |                                              |        |                                   |        | 830  |
| 835          |        |                                              |        |                                   |        | 835  |
| 840          |        |                                              |        |                                   |        | 840  |

Tournez S.V.P.

REG  DEP  SIREN   
 RAISOC

BRANCHE D'ACTIVITÉ : EXPLOITATION FORESTIÈRE (NAF 020 B)  
 Bois exploités en 2007 par votre entreprise sur des coupes achetées sur pied ou issues de vos propriétés

| GRUMES ET BILLONS DESTINÉS AU SCIAGE (en m <sup>3</sup> ronds sur écorce) |        | 98 TOTAL (ensemble de tous les départements) |        | 99 Dont utilisés par l'entreprise |        | Code |
|---------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------|--------|-----------------------------------|--------|------|
| [1] N°                                                                    | [2] N° | [3] N°                                       | [4] N° | [5] N°                            | [6] N° |      |
| 100                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 100  |
| 110                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 110  |
| 130                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 130  |
| 140                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 140  |
| 160                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 160  |
| 170                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 170  |
| 180                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 180  |
| 190                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 190  |
| 210                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 210  |
| 220                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 220  |
| 240                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 240  |
| 250                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 250  |
| 270                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 270  |
| 300                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 300  |
| 310                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 310  |
| 320                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 320  |
| 330                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 330  |
| 340                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 340  |
| 360                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 360  |
| 370                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 370  |
| 400                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 400  |
| 405                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 405  |
| 410                                                                       |        |                                              |        |                                   |        | 410  |

| RONDINS ET PLAQUETTES FORESTIÈRES DESTINÉS À LA TRITURATION POUR PÂTES ET PANNEAUX (en tonnes écorce comprise) |        | 98 TOTAL (ensemble de tous les départements) |        | 99 Dont utilisés par l'entreprise |        | Code |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------|--------|-----------------------------------|--------|------|
| [1] N°                                                                                                         | [2] N° | [3] N°                                       | [4] N° | [5] N°                            | [6] N° |      |
| 500                                                                                                            |        |                                              |        |                                   |        | 500  |
| 510                                                                                                            |        |                                              |        |                                   |        | 510  |
| 530                                                                                                            |        |                                              |        |                                   |        | 530  |
| 540                                                                                                            |        |                                              |        |                                   |        | 540  |
| 560                                                                                                            |        |                                              |        |                                   |        | 560  |
| 580                                                                                                            |        |                                              |        |                                   |        | 580  |
| 585                                                                                                            |        |                                              |        |                                   |        | 585  |
| 590                                                                                                            |        |                                              |        |                                   |        | 590  |
| 595                                                                                                            |        |                                              |        |                                   |        | 595  |

| AUTRES BOIS D'INDUSTRIE (en m <sup>3</sup> ronds) |        | 98 TOTAL (ensemble de tous les départements) |        | 99 Dont utilisés par l'entreprise |        | Code |
|---------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------|--------|-----------------------------------|--------|------|
| [1] N°                                            | [2] N° | [3] N°                                       | [4] N° | [5] N°                            | [6] N° |      |
| 600                                               |        |                                              |        |                                   |        | 600  |
| 610                                               |        |                                              |        |                                   |        | 610  |
| 630                                               |        |                                              |        |                                   |        | 630  |
| 640                                               |        |                                              |        |                                   |        | 640  |
| 650                                               |        |                                              |        |                                   |        | 650  |
| 680                                               |        |                                              |        |                                   |        | 680  |
| 685                                               |        |                                              |        |                                   |        | 685  |
| 700                                               |        |                                              |        |                                   |        | 700  |

| BOIS-ÉNERGIE |        | 98 TOTAL (ensemble de tous les départements) |        | 99 Dont utilisés par l'entreprise |        | Code |
|--------------|--------|----------------------------------------------|--------|-----------------------------------|--------|------|
| [1] N°       | [2] N° | [3] N°                                       | [4] N° | [5] N°                            | [6] N° |      |
| 801          |        |                                              |        |                                   |        | 801  |
| 802          |        |                                              |        |                                   |        | 802  |
| 810          |        |                                              |        |                                   |        | 810  |
| 820          |        |                                              |        |                                   |        | 820  |
| 830          |        |                                              |        |                                   |        | 830  |
| 835          |        |                                              |        |                                   |        | 835  |
| 840          |        |                                              |        |                                   |        | 840  |

Dans le cas où des compléments seraient nécessaires, nous vous recommandons de conserver une photocopie de ce document.

ministère de l'agriculture et de la pêche

Service central des enquêtes et études statistiques (Scees)

## Enquête annuelle sur la branche d'activité sciage, rabotage, ponçage et imprégnation du bois

### Notice explicative (questionnaire simplifié)

#### Qui est concerné ?

Toutes les entreprises qui ont exercé, à titre principal ou secondaire en 2007 une activité de fabrication :

- de sciages bruts d'une épaisseur de plus de 6 mm à partir de grumes,
- de sciages rabotés, aboutés ou poncés d'une épaisseur de plus de 6 mm,
- de merrains ou de bois sous rails non imprégnés,
- de lames pour parquets et lambris,

moulures, baguettes et de panneaux pour parquets,

- de fibre, laine, farine de bois,
- de bois injectés ou imprégnés (y compris à façon),
- de piquets,
- de tous les produits connexes de ces activités.

Jusqu'en 2004, ces entreprises disposaient de cartes professionnelles « AC », « BC » ou « C ». L'ordonnance n° 2004-570 du 17 juin 2004 (JO

du 19 juin 2004) portant diverses mesures de simplification dans le domaine agricole abroge en son article 4 l'acte dit loi du 13 août 1940 relative à l'organisation forestière.

Si vous n'exercez aucune de ces activités, retournez-nous cependant le questionnaire barré en indiquant votre activité effective. Nous ne vous renverrons plus le questionnaire à l'avenir.

*Les produits achetés et revendus en l'état (activités de négoce) ainsi que les activités de simple conditionnement ou reconditionnement de sciages achetés sont exclus de l'enquête.*

#### Comment remplir le questionnaire que vous avez reçu ?

Vous recevez un questionnaire par entreprise à l'adresse de son siège social.

La première page, doit être remplie par toutes les entreprises. Elle contient l'identification de votre entreprise (à rectifier si elle est erronée), la main-d'œuvre employée

en 2007, les stocks de grumes façonnées et les approvisionnements.

Les pages 2 et 3 sont consacrées aux sciages et aux produits connexes. Elles concernent toutes les entreprises exerçant une activité de sciage, ainsi que toutes celles produisant des « produits connexes » (y c. issus de la fabrication des parquets, etc.).

La dernière page est réservée à la production et aux ventes de parquets, lambris, moulures, baguettes, fibre, laine, farine de bois, bois imprégnés et piquets.

Si vous n'avez pas eu d'activité en 2007, renvoyez-nous cependant le questionnaire en indiquant suivant le cas « cessation provisoire d'activité » ou « cessation définitive d'activité ».

#### Ce qui change en 2007

*Le questionnaire 2007 est identique à celui de l'année précédente. Nous vous invitons à accorder une attention toute particulière aux sciages certifiés provenant de forêt gérée durablement, aux sciages séchés artificiellement et à l'utilisation des produits connexes pour la production d'énergie.*



## Sciage, rabotage, ponçage et imprégnation du bois (questionnaire simplifié)

### Le détail des questions :

#### Main-d'œuvre employée dans la filière bois en

**2007** (page 1 du questionnaire)

La ligne 1 (non salariés) comprend les dirigeants non salariés : chefs d'entreprises individuelles, gérants non salariés.

Considérer comme salariés permanents ceux qui travaillent au moins 200 jours par an, les autres seront comptabilisés comme saisonniers.

On entend par « salariés hors production » (ligne 7) les gérants salariés, les personnels administratifs et commerciaux, les salariés du transport et plus généralement tous ceux qui ne peuvent pas être classés dans les cinq postes précédents.

Si vous exercez également l'activité d'exploitant forestier, vous devez aussi remplir un questionnaire « exploitation forestière ». Les données

inscrites dans le cadre « Main-d'œuvre employée » doivent être identiques dans les deux questionnaires.

#### Approvisionnement de l'entreprise en 2007

(page 1 du questionnaire)

**Ligne 110 :** pour faciliter le remplissage du questionnaire, nous rappelons les stocks que vous avez déclarés au 31 décembre 2006. Vérifier et corriger le cas échéant.

**Ligne 111 :** déclarer ici les grumes provenant de bois achetés sur pied par votre entreprise, qu'elles aient été exploitées par vos salariés ou par des sous-traitants. Dans ce cas, vous devez remplir un questionnaire « exploitation forestière », veuillez vous reporter à la définition de l'exploitant forestier dans la notice (rubrique « QUI EST CONCERNE »). Les grumes destinées à votre scierie doivent être indiquées sur ce questionnaire dans la colonne 99 « Dont utilisé par l'entreprise ». Le total de la ligne 400 de cette colonne doit être égal à la somme des termes de la ligne

111 (feuillus et conifères) du questionnaire « sciage, rabotage, ponçage et imprégnation du bois ».

**Ligne 112 :** déclarer les grumes achetées façonnées à l'ONF, à une coopérative ou à un autre exploitant forestier.

#### Produits de sciages et produits connexes en 2007

(page 2)

**Sciages :** En ce qui concerne les merrains (qu'ils soient sciés ou fendus) et les bois sous rails, vous indiquez seulement les quantités commercialisées ou transférées à vos ateliers en 2007 quelle que soit l'année de débit. Les transferts aux autres ateliers correspondent aux produits du sciage utilisés et transformés au sein de l'entreprise, par exemple dans un atelier de deuxième transformation. En ce qui concerne les feuillus tempérés, les bois tropicaux et les conifères, vous indiquez seulement les volumes de sciages réalisés à façon par votre entreprise pour le compte de tiers.

### Quelques coefficients moyens de conversion fournis à titre indicatif

|                                                           |                    |                                                            |
|-----------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>Sciages de feuillus tempérés</b>                       |                    |                                                            |
| Chêne                                                     | 1 m <sup>3</sup> s | = 2,22 m <sup>3</sup> r                                    |
| Hêtre                                                     | 1 m <sup>3</sup> s | = 1,82 m <sup>3</sup> r                                    |
| Peuplier                                                  | 1 m <sup>3</sup> s | = 1,75 m <sup>3</sup> r                                    |
| Autres feuillus tempérés                                  | 1 m <sup>3</sup> s | = 1,67 m <sup>3</sup> r                                    |
| <b>Sciages de tropicaux</b>                               |                    |                                                            |
|                                                           | 1 m <sup>3</sup> s | = 1,67 m <sup>3</sup> r                                    |
| <b>Sciages de conifères</b>                               |                    |                                                            |
| Sapin-épicéa                                              | 1 m <sup>3</sup> s | = 1,43 m <sup>3</sup> r                                    |
| Pin maritime                                              | 1 m <sup>3</sup> s | = 2,22 m <sup>3</sup> r                                    |
| Autres conifères                                          | 1 m <sup>3</sup> s | = 1,73 m <sup>3</sup> r                                    |
| Bois sous rails                                           | 1 m <sup>3</sup> s | = 2 m <sup>3</sup> r                                       |
|                                                           | 1 traverse         | = 0,09 m <sup>3</sup> s                                    |
|                                                           | 1 traverse         | = 0,18 m <sup>3</sup> r                                    |
| Plaquettes pour trituration et chutes brutes de feuillus  | 1 tonne            | = 1,40 m <sup>3</sup> plein de plaquettes ou chutes brutes |
| Plaquettes pour trituration et chutes brutes de conifères | 1 tonne            | = 1,67 m <sup>3</sup> plein de plaquettes ou chutes brutes |
| Sciures                                                   | 1 tonne            | = 1,80 m <sup>3</sup> plein de sciure                      |
| Sciures et écorces de pin maritime                        | 1 tonne            | = 3 m <sup>3</sup> pleins de sciure                        |
|                                                           | 1 tonne            | = 3,5 m <sup>3</sup> pleins d'écorce                       |

## Sciage, rabotage, ponçage et imprégnation du bois (questionnaire simplifié)

Les produits connexes comprennent tous les déchets (chutes et plaquettes) issus des activités mentionnées dans le questionnaire. Les plaquettes destinées à la trituration sont reportées sur les lignes 1400 et 1410. Les plaquettes destinées à la production d'énergie sont reportées sur la ligne 1520. Les quantités sont indiquées en tonnes vertes ou sèches selon l'unité retenue pour la facturation.

### Sciages livrés en 2007

(page 3)

Il s'agit des sciages commercialisés ou transférés à vos ateliers en 2007, quelle que soit l'année de débit.

**Déclarer** les volumes de sciages et non les volumes de grumes utilisés pour obtenir ces sciages.

**Ne pas déclarer** les sciages à façon réalisés par votre entreprise pour le compte de tiers, ni les produits du tranchage et du déroulage.

Les classifications employées sont issues des travaux du Centre Technique du Bois et de l'Ameublement. Elles ont été largement

diffusées dans les plaquettes réalisées en association par divers organismes professionnels de la filière bois.

Les sciages certifiés provenant de forêt gérée durablement sont ceux qui bénéficient d'un des deux systèmes de certification forestière actuellement reconnus en France : FSC ou PEFC. La certification implique (1) que le propriétaire de la forêt dont sont issus les bois soit certifié, (2) que l'entreprise qui a réalisé l'exploitation forestière ait mis en place sa chaîne de contrôle et obtenu sa certification, (3) que votre entreprise ait mis en place sa chaîne de contrôle et obtenu sa certification et (4) que les sciages soient vendus sous la désignation de produits certifiés.

### Autres productions (page 4)

Seules les quantités commercialisées en 2007 sont à mentionner ici. Les produits connexes issus de ces fabrications sont à déclarer en page 2.

Depuis 1999, en accord avec le SESSI (Service des Études et des Statistiques Industrielles du Ministère

de l'Économie, des Finances et de l'Industrie), afin de simplifier la tâche des entreprises et vous éviter de répondre à deux enquêtes, le SCEES vous interroge aussi sur les panneaux pour parquets (page 4).

- Pour les lames pour parquets et lambris, seules les lames massives issues de bois sciés, rabotés et profilés sont prises en compte.
- Les questions sur les panneaux pour parquets reprennent les rubriques du questionnaire du SESSI. Ils sont inclus dans le champ de cette enquête.
- Dans la partie « fibre, laine et farine » mentionner en fibre les particules destinées à la fabrication des panneaux, en farine les produits utilisés en poudrerie, fabrication de colle ou de matériaux isolants, et en laine et paille les produits destinés essentiellement à la protection des chocs dans les emballages.
- Pour les bois imprégnés, utiliser le cadre correspondant à la forme de votre activité : en propriété ou à façon. Les bois traités sur site ne sont pas concernés.

*Veillez cadrer vos chiffres à droite, sans décimales et en respectant les unités figurant sur le questionnaire.*

*En cas d'impossibilité, veuillez noter clairement les unités utilisées.*

*Si vous éprouvez des difficultés dans la réponse aux questions, prenez contact avec l'interlocuteur de votre entreprise indiqué ci-après en fonction du lieu de votre siège social.*

*Dans tous les cas, veuillez signaler les changements : raison sociale, adresses, numéro Siren et code APE.*